



発行：(公財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎8階 Tel:0985-32-8457
Fax:0985-32-8512 ホームページ: <http://www.mif.or.jp/> 携帯HP: <http://www.mif.or.jp/i/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日

●宮崎県国際フラザ休館日のお知らせ

年末年始は12/29(土)～2013年1/3(木)までお休みです。
※2013年1/4(金)より開館します。

在住外国人による日本語スピーチコンテスト 出場者募集!

テーマ:「わたしが見た宮崎」

- ◇日時:2013年1月27日(日) 10:30～
- ◇場所:イオンモール宮崎 1階スペースコート
- ◇参加資格:次の条件の両方に該当する方
 - ①県内在住の18歳以上の外国出身者。
 - ②母語が日本語以外であること。
- ◇部門・定員:一般の部、留学生の部 (計10名)
- ◇表彰:各部門最優秀者に賞状及び賞品を授与します。
- ◇応募締切:12月20日(木)必着
 - ※応募者多数の場合は選考あり。
 - ※原稿はローマ字可、3～5分以内で発表できるもの
- ◇応募方法:
 - 所定の申込書にご記入のうえ原稿を添えて、郵送、Fax
またはE-mail(miyainfo@mif.or.jp)にてお申し込みください。
 - ※原稿はローマ字可、3～5分以内で発表できるもの
- ◇応募・問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会



第7回アートフェスティバル ～「外国人が見た宮崎」作品展～ 作品募集!

- ◇応募資格:宮崎県内に住んでいる外国人、または外国にルーツのある方
- ◇部門:写真、絵画、書道、手工芸
(※パネルに貼れるものに限る)
- ※写真はデータ可、宮崎県内で撮影したもの。
データの場合、協会で最大A4にカラー印刷、返却はなし
- ◇出品点数:各部門1人2点以内
- ◇サイズ:50cm×50cm以内
- ◇応募方法:郵送、持参、またはE-mail
申込用紙に氏名(フリガナ)・出身国・職業・連絡先・作品名・素材・作品の説明文(50語以内)・応募部門等を記入し、作品に添付して応募する。
郵送の場合:(公財)宮崎県国際交流協会宛てに送る
持参の場合:①宮崎国際プラザ
②宮崎大学グローバルサポートオフィス
- ◇応募締切:12月20日(木)
- ◇開催日時:2013年1月27日(日) 10:00～
- ◇開催場所:イオンモール宮崎 1階スペースコート
- ◇応募・問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会



国際理解講座 ～ファッションがつなげる私たちと世界～ ※参加無料・要申込み

- ◇日時:12月20日(木) 18:30～20:00 (受付18:15～)
- ◇場所:カリーノ宮崎8階 多目的室A
- ◇講師:NPO法人宮崎国際ボランティアセンター
北園さつ紀氏
- ◇定員:15名(応募者多数の場合は抽選)
- ◇締切:12月11日(火)必着
- ◇申込み方法:電話、Fax、またはE-mailにてお申し込みください。メールでお申し込みの際には件名を明記してください。
- ◇申込み・問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会

日本語学習支援者スキルアップ講座(実践編) ※要申込み 受講料無料

日本語ボランティアに興味がある方、活動をしている方のための実践講座です。講義やグループワークを通して、日本語ボランティアとして活動するための技術や知識を学びます。この機会に、是非ご参加ください。

- ◇日時:1/19～2/16 10:30～12:30
毎週土曜日 全5回
- ◇場所:カリーノ宮崎8階 多目的室A
- ◇受講対象者:原則として全5回参加できる方。
 - ①日本語ボランティアに興味がある方、または活動をしている方。
 - ②今後、当協会の日本語ボランティアとして活動、協力に熱意のある方。
- ◇定員:20名(応募者多数の場合は抽選)
- ◇講師:田中 利砂子氏
- ◇締切:2013年1月8日(火)必着
- ◇申込み方法:所定の申込用紙にご記入の上、郵送、FaxまたはE-mailにてお申し込みください。
メールでお申し込みの際には件名を明記してください。
- ◇申込み・問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会



国際ふれあいチャット(韓国語・中国語) ※参加無料・要申込み

- (韓国語) ◇日時:1/10、1/17、1/24、2/7、2/14
木曜日 13:00～14:00 全5回
◇場所:カリーノ宮崎8階 多目的室A
◇定員:20名
- (中国語) ◇日時:1/15、1/22、1/29、2/5、2/12
毎週火曜日 18:00～19:00 全5回
◇場所:カリーノ宮崎8階 宮崎県国際プラザ
◇定員:10名
- ◇対象者:韓国語または中国語でおしゃべりを楽しみたい方
- ◇締切:2013年1月5日(土)必着
- ◇申込み方法:電話、Fax、またはE-mailにてお申し込みください。メールでお申し込みの際には件名を明記してください。
- ◇申込み・問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会



市町村からのお知らせ



《宮崎市》

■宮崎国際ショナルクリスマスマーケット

フローランテ宮崎の素敵なクリスマスイルミネーションの中でクリスマスマーケットが開催されます。

◇日 時: 12/14日(金)～12/15日(土)
17:00～21:00

◇場 所: フローランテ宮崎 ※雨天時決行

◇内 容: クリスマスにちなんだお芝居、ドイツ風クリスマス料理や西欧のクリスマス雑貨の販売など

◇参加費: 無料

※ただし、フローランテ宮崎の入場料が必要です

◇問い合わせ: 宮崎市国際交流協会 Tel: 0985-21-1719
URL: www.miyazaki-mcia.jp



《日南・串間市》

■国際クリスマスパーティー2012

※要申込み

二市(日南・串間市)の国際交流員2名によるクリスマスパーティーが開催されます。

◇日 時: 12月14日(金) 18:30～21:00 (18:00開場)

◇場 所: 油津赤レンガ館

◇参加費: 20歳以上 2,500円(アルコール券2枚付き)
20歳未満 1,500円(保護者同伴)

◇チケット: 11月15日販売開始

◇定 員: 50名(先着順)

◇締 切: 定員になり次第締切

◇申込み・問い合わせ: 日南市役所総務課(ローラ)

Tel: 0987-31-1113 Fax: 0987-23-1853

《えびの市》

■クリスマスパーティー ※要申込み

世界の友達と交流を深めながら、クリスマスを楽しみませんか。

◇日 時: 12月15日(土) 17:30～20:30

◇場 所: えびの市国際交流センター

◇内 容: クリスマス行事・ゲーム・簡単な英会話

◇講 師: えびの・小林・都城市のALT

◇定 員: 30名

◇対 象: えびの市内在住小学生3～6年生

◇参加費: 1,500円(軽食・プレゼント含む)

◇締 切: 12月3日(月)

◇申込み・問い合わせ: えびの市国際交流センター

Tel: 0984-35-3211 Fax: 0984-35-3215



《延岡市》

■ランチで気楽に英会話 ※無料、申込み不要

国際交流員アヤ・ロスウェルさんとランチを食べながら簡単な英会話を楽しみませんか。

※ランチは持参してください。

◇日 時: 12月6日(木) 11:30～13:00

◇場 所: 社会教育センター



■世界の12月をお祝いしよう ※要申込み

◇日 時: 12月15日(土) 10:30～14:00

◇場 所: 南方東コミュニティセンター

(西階町1丁目4183-1)

◇受講料: 500円

◇定 員: 40名(先着順)

◇内 容: 12月をお祝いする世界の伝統や行事を、紙工作をしながら国際交流員と楽しむ

◇締 切: 12月13日(水)

◇申込み・問い合わせ: 延岡市国際交流推進室

Tel: 0982-22-7006



《都城市》

■ワールド・フェスタinみやこのじょう

世界の様々な国や地域が紹介されます。ぜひお越しください。

◇日 時: 2013年1月26日(土) 12:00～16:00(予定)

◇場 所: ウェルネス交流プラザ

◇問い合わせ: 都城国際交流協会 Tel: 0986-23-2295

♪フラザニュース 英語版より

県国際交流員 ポール リチャース

Waltzing around the world 『「我が家」とは、美味しく食べられる場所 …心とかも大事やけどね』

去年12月のプラザニュースのコラムに、私はよりアメリカ人らしいクリスマスをお過ごしことを約束した。つまり、クリスマス日にファーストフードのチキンを食べないと決め、**「メリークリスマス！」**と人に挨拶しようとした。確かにそうするつもりだったが、なかなかそうはいかなかった。それは七面鳥が食べたかったが、注文してもイブの日に間に合わないと言われたからだ。たとえ七面鳥が間に合ったとしても、オープンに入らなかったはずだ。さらに買い物に行ったのはクリスマスの前日で私の大好きなクランベリーソースは売り切れだったし、お店には、ゆでると真っ赤になる新種のジャガイモしか置いていなかった。買い物は思い通りにはいかず、最終的に作ることができた料理はハム、**「真っ赤」**のチーズポテト、インゲン、コーン、ビスケットとカニ鍋だった。日本で一般的に売られている材料で、おばあちゃんのクリスマス料理を作るのは少し大変だったが、家族の伝統や季節行事を少しでも宮崎での生活に取り入れることができてよかったと思う。日本に住むことによって、私はこれから家族や国のどんな伝統や行事を続けたいかがよりはっきりとした。また、宮崎に住んで新しく始めたいこともいくつか見つかったし。アメリカに帰ったらあの新種のジャガイモとカニ鍋は買えるかな。...



国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。
その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用ください。
国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使いください。